

Le Courrier de Madame



Fête champêtre à Boucherville



La semaine dernière, Suzanne Ouellette agent de Montreal Trust de Longueuil, pendait la crémaillère. Tous les agents du bureau de Montreal Trust de Longueuil se sont réunis pour célébrer un mois de juillet record de ventes. La fête, comme on peut le voir, a été des plus réussies et tous se sont amusés dans la magnifique piscine.

Au club de l'âge d'or Lafèche St-Hubert

Les activités du club d'Age d'Or Lafèche sont toujours en marche. Grand merci à notre président M. Noël Dolen. Sans doute vous passez tous une agréable saison estivale avec les nombreux voyages organisés. Il reste encore quelques voyages aux lac Bouchette et Old Orchard, voir M. Dolen pour toutes les informations nécessaires. N'oubliez pas les mardis soirs partie de cartes et bingo à votre local La participation des mem-

bres encourage vos directeurs.

Votre comité de Horizons Nouveaux a acheté les métiers pour le tissage et les équipements pour le bricolage. Venez visiter votre local à 1790 rue Walnut St-Hubert.

Il y aura une exposition de tricot au début du mois de septembre tous ceux qui veulent s'enregistrer pour les cours de tricot voir Mme Antoinette Reeves. Elle se fera un plaisir de vous donner les informations nécessaires.

Si vous avez des commentaires à nous offrir, s'il vous plaît écrivez-nous à notre local pour discussion à notre assemblée du 13 sept 77. adresser vos

lettres à votre secrétaire J.R. Prévost 1790 rue Walnut. La ligue de sac de sable commencera bientôt. Venez donner vos noms à Mme Antoinette Reeves. Nous voulons former plusieurs équipes. Merci à tous ceux qui nous visitent à notre local.

Merci à tous les membres de la direction qui nous aident à accomplir notre travail.

Informations M. Noël Dolen 678-9653. Mme A. Lafrance 671-9495. M. J.R. Prévost 676-5655.

L'Atelier Horizon, Atelier protégé

L'Atelier Entraide, (projet Canada au travail), a pour but d'aider les femmes qui, suite à un divorce ou à une séparation, ont besoin d'un support psychologique. Le projet est présentement mis sur pied et les animatrices sont actuellement disponibles pour rencontrer les dames du lundi au vendredi de 10:00 a.m. à 5:00 p.m.

L'objectif de l'Atelier est de donner aux intéressées l'occasion de pouvoir se rencontrer entre elles afin de discuter, et de pouvoir participer aux activités du centre si

elles le désirent. Parlant d'activités, il y a des cours de macramé le mercredi de 1:00 à 4:00 p.m. En plus il sera donné des cours d'analyse transactionnelle à compter de septembre. A toutes celles qui

désirent y participer, veuillez immédiatement s'inscrire à l'Atelier à Jeannette Cyr.

Il est à noter qu'aucun frais n'est à débours pour venir faire partie de l'Atelier.

Si vous vous sentez concernés par le projet de loi no 9, si vous désirez des informations sur le Livre Blanc (Proposition de Politique à l'égard de Personnes

"Roue de Secours" et la loi no.9

Handicapées), alors "Roue de Secours" vous donne rendez-vous mercredi soir le 10 août à 7:30 hres p.m. à 201 Curé-Poirier Ouest au C.L.S.C. de Lon-

gueuil-Ouest (accès aux Handicapés). Invitation spéciale à la population de Longueuil. INFORMATION: 651-9014.

Découpez et épargnez avec ces

Coupons

DETACHEZ CES COUPONS DE VALEUR VALABLE JUSQU'À LA FERMETURE LE 13 AOÛT



Découpez ce COUPON **\$2.00**
Kmart et ECONOMISEZ
 sur l'achat d'un
PANTALON A BANDE ÉLASTIQUE
 100% polyester pour dames
 Sans coupon \$5.88
AVEC COUPON \$3.88
Coupon valable vendredi et samedi seulement les 12 et 13 août 77. COURRIER DU SUD

Découpez ce COUPON **\$1.00**
Kmart et ECONOMISEZ
 sur l'achat d'une paire seulement
PANTALONS POUR FILLES
 Grandeurs 7 - 14
 Sans coupon \$4.83
AVEC COUPON \$3.83
Coupon valable vendredi et samedi seulement les 12 et 13 août 77. COURRIER DU SUD

Découpez ce COUPON **\$2.00**
Kmart et ECONOMISEZ
 sur l'achat d'une
ROBE DE NUIT EN NYLON BROSSÉ
 Pour dames
 Sans coupon \$5.47
AVEC COUPON \$3.47
Coupon valable vendredi et samedi seulement les 12 et 13 août 77. COURRIER DU SUD

Découpez ce COUPON **\$3.00**
Kmart et ECONOMISEZ
 sur l'achat d'une
VESTE A CAPUCHON à manches longues
 pour garçons
 Grandeurs 7 à 14
 Sans coupon \$9.63
AVEC COUPON \$6.63
Coupon valable vendredi et samedi seulement les 12 et 13 août 77. COURRIER DU SUD

Découpez ce COUPON **\$1.00**
Kmart et ECONOMISEZ
 sur l'achat d'un
PYJAMAS POUR BÉBÉ
 Sans coupon \$4.33
AVEC COUPON \$3.33
Coupon valable vendredi et samedi seulement les 12 et 13 août 1977. COURRIER DU SUD

Kmart 2665 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

ATTENTION RESIDENTS DE ST-HUBERT BROSSARD LONGUEUIL

école maternelle lussier inc. **INSCRIPTIONS IMMÉDIATES POUR SEPTEMBRE**

LA DIRECTION ORGANISE LE TRANSPORT

SURVEILLEZ L'OUVERTURE FIN SEPTEMBRE DE NOTRE **CENTRE ATHLETIQUE**

- COURS DE NATATION POUR TOUS
- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
- ACTIVITÉS POUR TOUS LES GOÛTS

POUR INFORMATIONS APPELÉZ JEAN MORIN A 464-0486

1682 MONTARVILLE ST-BRUNO

- PRÉ-MATERNELLE 4 ANS FRANCAIS OU ANGLAIS
- CRÉATIVITE 3 ANS
- CRÉATIVITE 4 ANS
- MATERNELLE 5 ANS FRANCAIS OU ANGLAIS

"CHEZ NOUS VOTRE ENFANT SE SENTIRA COMME CHEZ LUI!"
 POUR INSCRIPTIONS APPELÉZ LE JOUR **464-0486 • 653-3148**

Couds donc! Un bel automne ca se prépare avec Singer.

\$184[†]

SINGER

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants.

Retour à l'école, mode d'automne, accessoires pour la maison à ajouter ou à changer. Une machine à coudre ne serait sûrement pas de trop à ce temps-ci de l'année. Singer vous propose la zig-zag Fashion Mate qui possède un dispositif pour faire les boutonnières, une bobine à l'horizontale empêchant le fil de s'emmêler, 16 points pratiques et de fantaisie, la fameuse canette à l'avant Singer et bien d'autres caractéristiques de qualité. La mallette est comprise.

†Le prix peut varier.

à vos centres de couture **LONGUEUIL 679-4870** **672-1434 BROSSARD MAIL CHAMPLAIN**

1977
Gr. Park
Aquacade

We are proud to announce the coming of our annual Aquacade on the 19th of August 1977, from 12:30 to 11:00 P.M., at Pierre Laporte pool, 175 Empire street, Greenfield Park.

We cordially invite all the citizens of Greenfield Park to participate in the different aquatic festivities programmed for the day.

Two ten speed bicycles will be awarded during the evening. You can obtain your entry form at any of the three public pools of Greenfield Park.

For further information: 678-3131.

10

10

10



Près de 600 jeunes s'inscrivent à l'Auberge Christ-Roi

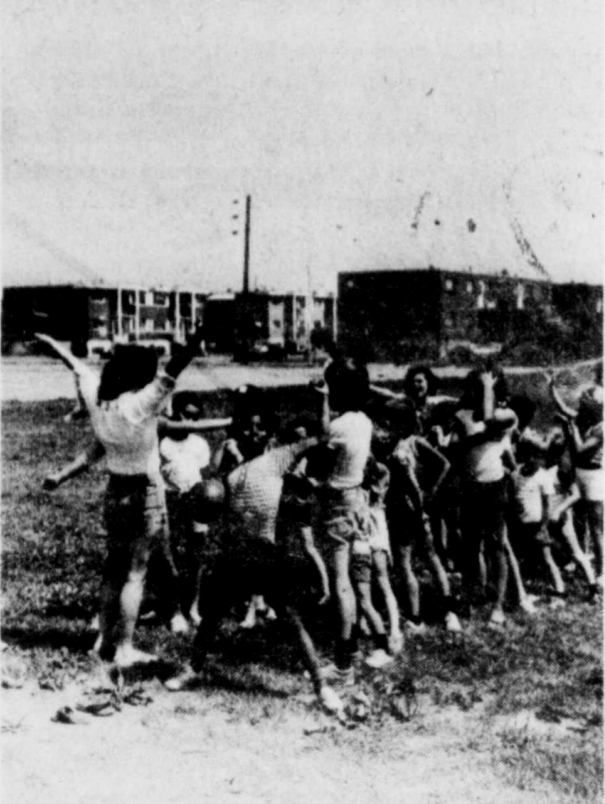
L'auberge Christ-Roi est située au 3.000 de la rue Dumont à Longueuil. L'équipe de l'auberge est composée de cinq animateurs. Un des premiers buts fixés est de fournir aux

enfants du quartier un large éventail d'activités sportives, récréatives et culturelles. Près de 600 jeunes sont venus s'y inscrire. Même si la période estivale tire à sa fin, plusieurs

amis viennent encore se joindre à notre groupe. Depuis le 27 juin, plusieurs grandes activités ont fait la joie des petits et des grands. L'ouverture de l'auberge démarra à grande vitesse avec la préparation d'un cirque des plus grandioses. Ce projet fut un succès grâce à la participation constante des

amis. Les autres thèmes hebdomadaires furent "les animaux", "Les métiers", et "Les célébrités". La Roulotte est venue à l'auberge pendant la semaine culturelle, plus précisément mercredi le 27 juillet. Les enfants avaient préparé, pour la circonstance, une comédie sur la télévi-

note humoristique autant que futuriste puisque la dernière semaine aura comme thème: "L'AVENIR". C'est donc dire que plusieurs activités sont cédulées pour ces prochaines semaines. Vous pensez bien qu'il sera difficile, pour nous les animateurs (Denise, Mimi, Diane, Daniel et Richard), de quit-



Hourra! Notre équipe a gagné.

Les enfants prenaient au sérieux leur rôle de lutins du père Noël.



L'enthousiasme allait grandissant lors de la préparation de la Fête de Noël.

sion. Commanditaires et émissions se sont succédés sur un rythme affolant. Les parents ont eu droit ce soir là, à un spectacle haut en couleurs et en rigolades. Tous ont participé vivement à cette activité unique durant l'été.

Les deux prochaines semaines seront axées sur des points bien particuliers: sur l'aspect humain illustré par "La Semaine des Doyens" et sur l'aspect social illustré "La Semaine de la Ville".

L'auberge fermera ses portes sur une

ter auberge où nous avons vécu des moments humains intenses sans sentir au fond de soi une certaine amertume et en même temps éprouver la fierté du "travail" accompli.

Nous croyons sincèrement que la présence des auberges, durant la saison estivale répond à un besoin flagrant d'activités pour enfants. Si nous pouvons l'affirmer aussi catégoriquement c'est que nous en avons la preuve chaque jour.



ACTIVITES SPECIALES

SEMAINE du 15 au 19 août 1977

Les auberges 8-12 sont des centres d'animation pour les jeunes. Elles sont ouvertes du lundi au vendredi aux heures suivantes: 13h30 à 15h30 et de 18h30 à 19h30

Certaines activités ont lieu au soirées.

Pour de plus amples informations sur les auberges 8-12 ainsi que sur les auberges 13-15 pour adolescents et adolescentes, téléphoner à: 670-1410.

Suivez les auberges sur Vidéotron tous les mardis à 12h30.

- Les auberges sont ouvertes du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h30

RAYMOND VISITE DE LA ROULOTTE: mardi, 18h30, série de spectacles donnés par les enfants. CINEMA: jeudi, 20h00, "dessins animés".	ANASTASE FORGET GRANDE FETE D'ADIEU: jeudi 19h30. ENCAS: jeudi, 9h30. REMISE DES MEDAILLES DE LA JOURNEE DES OLYMPIADES: lundi 19h00.	ST-CLAUDE GRANDE FETE D'ADIEU: il y aura bal costumé, jeudi 19h00, invitation aux parents. VISITE DES ECLUSES: mardi 9h00 gratuit.	ST-PIE X CAMPING A ST-BARBE: lundi départ 13h30 retour mercredi 13h30. Informer les animateurs pour savoir ce qu'il faut apporter.
JEAN DE LALANDE BAL MASQUE: mardi, 18h30 costume total. GRANDE SOIREE D'ADIEU: jeudi, 18h30, danse et remise des médailles. A L'ETE PROCHAIN:	GEORGES-E. CARTIER VISITE AU MONT ST-HILAIRE: mercredi, 9h15 à 18h00, transport en autobus, apporte ton lunch et \$1.25. CONCOURS D'ANIMAUX: mardi, 19h00.	DE NORMANDIE BAIGNOISE A LA PISCINE OLYMPIQUE: mardi 12h30 à 18h00, apporte costume de bain, casque et \$0.20. CONCOURS DU PLUS BEAU DESERIN: lundi 18h30.	SAMUEL DE CHAMPLAIN GRANDE FETE D'ADIEU: mercredi 13h30. VISITE AU JARDIN BOTANIQUE: lundi départ 9h30 retour 13h30, apporte ton lunch et \$0.20.
ST-VINCENT DE PAUL SORTIE A ST-ANGELE DE MONNOIR: mardi, 9h00 à 18h30, apporte ton matériel de bain et lunch. GRAND BINGO: lundi 19h00 à 20h00, entrée \$0.05.	ST-JUDE DISCOTHEQUE: jeudi 19h30 gratuit. VISITE AU MUSEE DE L'ELECTRICITE: mardi 9h30 à 11h30. On se rend par bicyclette, coût \$0.50.	PATIMA DISCO-FETE: jeudi 20h00 gratuit. VISITE AUX ECLUSES: mercredi 9h00, gratuit. BERCEMENT: lundi 19h00.	L'ONCLE GROUX GRANDE DANSE D'ADIEU: jeudi 19h30. VISITE AU JARDIN DES MERVILLES: lundi de 9h30 à 13h30, apporte ton lunch et \$0.20.
ST-ANGELE DE MONNOIR GRAND BINGO: mardi 19h00 gratuit. COURSE AU TRESOR: jeudi 18h30.	FOURROUGE VISITE A TERRE DES HOMMES: 9h30 à 16h00, mercredi, \$0.60 et lunch. GRANDE FETE D'ADIEU: jeudi 19h00. BAL DES GUILLEULS: mardi 19h00.	BELEFRAVE VISITE AUX ECLUSES: jeudi 9h30 à 11h30, gratuit. VISITE AU THEATRE DU CHAPERON ROUGE: mardi 19h00 à 21h00.	GENEVILLE CAMPING: départ lundi 13h30 et retour mercredi 12h00. Préviens les parents et va s'informer auprès des animateurs pour savoir ce qu'il te faut apporter.
		JOSEPH DE SPIRIGNY SOUPER ET DANSE D'ADIEU: jeudi 18h00 à 21h00, gratuit. VISITE A L'ILE AUX NOIX: mercredi 9h00 à 13h30, apporte ton lunch.	GAMACHE CAMPING: départ mardi 9h00 pour St-Angèle de Monnoir. Retour mercredi 13h30. Va voir l'animateur pour t'informer de ce qu'il te faut apporter. FRANÇOISE FETE D'ADIEU: jeudi 19h00.



Il y avait fête champêtre lundi dernier à l'auberge Fonrouge, rue Châteaufort. Enfants, amis et parents s'étaient tous donné rendez-vous pour chanter et danser ensemble. Jusqu'au 19 août prochain, la fête continue dans toutes les auberges de Longueuil pour tous les enfants de 6 à 12 ans. Bienvenue à tous. Information: 670-1410.

Alain est l'animateur-responsable de l'auberge Raymond, 1.000 rue Papineau. Chaque jour de la semaine, du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h30, Alain offre aux jeunes du quartier un programme de loisirs adapté à la période estivale. Il est secondé efficacement dans son travail par Roseline et Isabelle. Tous trois forment une équipe très appréciée des enfants. Information: 670-1410.

2166 membres au club de l'âge d'or de Longueuil

Bonjour à nos 2166 membres 1977 du Club de l'Age d'Or de Longueuil après cette longue absence. Quel plaisir de se revoir! La soirée du samedi 6 août fut merveilleuse.

Je vous propose un petit coup de pouce pour conserver une éternelle jeunesse: votre nouvelle carte de membre 1978, disponible au coût de \$1.00 pour les 35 ans et plus. Avec cette carte, vous ne payez que \$1.00 au lieu de \$1.25 lorsque vous participez à nos soirées de danse à l'école Curé Lequin, 653 rue Préfontaine de 19:30 heures à 23:30 heures.

L'organisation des 2 épluchettes de blé d'Inde va bon train. Elles auront lieu dimanche le 21 août et samedi le 3 septembre avec notre orchestre. Le départ se fera à 15:30 heures du Centre d'achats Jacques-Cartier pour se rendre chez J.G. Brodeur. Celle du jeudi 8 septembre aura lieu également chez J.G. Brodeur de 9:30 heures à 15:00 heures avec Gai Chevalier. Les billets sont disponibles aux prix de \$5.50 pour les membres et de \$7.50 pour les non-membres. Faites vite la quantité est limitée.

Pour informations, communiquer aux numéros suivants: 679-3706, 674-0208, 468-5425 et 674-3087. Bienvenue aux amateurs de cartes les lundis et vendredis au sous-sol de l'église St-Pierre Apôtre, de 13:00 heures à 16:30 heures. Claire et Flore seront là pour vous recevoir. FLORE ST-DENIS, Publiciste.

du 12 au 17 août

SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

LE CIRQUE VARGAS

14 spectacles de plus de deux heures

Billets en vente aux Galeries d'Anjou seulement

12 août, vendredi 9h. p.m.
13 août, samedi 1h. 5h30, 8h30 p.m.
14 août, dimanche midi 3h30, 8h. p.m.
15 août, lundi 1h. 8h. p.m.
16 août, mardi 11h. 2h., 8h. p.m.
17 août, mercredi 1h. 8h. p.m.

Pour renseignements: 527-8395

Hé, les enfants!
Concours de maquillage de clown samedi, le 13 août, à onze heures
Prix billets gratuits à gagner!

les Galeries d'Anjou

Simpsons Eaton Sears 150 Magasins

CENTRE MÉDICAL DE LONGUEUIL

MÉDECINE GÉNÉRALE

NOUVEAU

147 ouest rue St-Charles
LONGUEUIL
677-8981

Ouvert 7 jours par semaine:
Sur semaine: 9h. à 22h.
Samedi et Dimanche: 11h. à 17h.

Un médecin est disponible sur place aux heures indiquées, AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Le C.L.S.C. Le Samaritech invite les gens de Lemoyne

Le C.L.S.C. Le Samaritech procédait dernièrement à la distribution d'un dépliant portant sur les services du C.L.S.C. dont la population de tout le territoire, et de Ville Lemoyne en particulier, peut se prévaloir.

Eh bien!, maintenant nous aimerions vous rencontrer, chez vous, dans votre quartier. Pour

l'occasion, nous avons réuni une équipe composée de quatre personnes, chacune d'elles étant respectivement le porte-parole de l'équipe de l'accueil, de santé, de social et de l'organisation communautaire.

On vous réitére donc l'invitation à venir nous rencontrer le mardi 16 août au sous-sol de l'église Saint-Maxime,

sur rue Charron, ou le 17 août au sous-sol de l'église Saint-Josaphat, rue De L'Eglise, dans les deux cas à 20hres.

Après avoir répondu à vos questions, s'il en reste après votre lecture du dépliant, on pourra parler de vos préoccupations et aussi de votre ville (ex.: garderies, loisirs, les jeunes, etc...).

C'est donc un rendez-vous et nous espérons que vous viendrez en grand

nombre faire connaissance avec les gens de votre C.L.S.C.

University women's Club book sale

The South Shore University Women's Club will hold its annual used book sale on August 17 and 18 in conjunction with the St. Lambert flea mar-

ket. Mr. J. E. Vallee has kindly offered space in front of his I.G.A. store in St. Lambert (corner of Victoria Ave. and Desaulniers Blvd.) for the sale. Anyone wishing to donate books should call 672-3663 or 672-1718.

Une dégustation de bières et salades fut donnée par le "Service Animation Loisirs pour personnes âgées" le 27 juillet 1977, au Chalet Carillon, situé au 1405 rue Laurier à Longueuil.

Cette soirée regroupait une vingtaine de personnes âgées qui sont encore à leur domicile. Nous avions trois invités spéciaux, Mlle. Claudette Lévesque (superviseur des activités socio-culturelles) Mlle. Leclair (infirmière de

la croix-rouge et responsable joie et santé du troisième âge), et M Charpentier (photographe).

Notre soirée fut une réussite grâce à la collaboration de toutes "l'équipe de service d'animation loisirs pour personnes âgées" et de toutes nos personnes âgées qui étaient présentes.

Merci à toutes et à tous et à la prochaine!!!

Marie-Agnes Remy-Sansoucy et l'équipe



De g. à d. M. Carmel, Mlle Claudette Lévesque, superviseur activités socio-culturelles de Longueuil, Michel-Gilles Fugère, directeur animation-loisirs et Mme Donna Allaire, animatrice.

C'EST GRATUIT

DEMANDEZ VOS LAISSER-PASSER POUR LE VILLAGE DU "Far West"



NE MANQUEZ PAS CE SPÉCIAL 2 pour 1 POUR DÉCORER À PEU DE FRAIS



ACHETEZ UNE CAISSE DE 2 GALLONS ET PAYEZ 1 GALLON PAS PLUS QUE LE PRIX SUGGÉRÉ

20% DE RABAIS SUR TAPISSERIE (catalogues)

QUANTITÉ LIMITÉE

CHARLEMAGNE VOUS ATTEND

AUSSI: Vous trouverez en magasin nombreux autres spéciaux tels que: gris à planchers, blanc extérieur, etc.

Charlemagne Robert

LONGUEUIL 1166, Sainte-Foy 670-5440

BROSSARD 1875, rue Panama 465-2086



Personnes âgées à domicile lors de la soirée du 27 juillet.

Terence Hill au Ciné Parc du Mont St-Hilaire

Deux films à l'affiche: LA COLERE DU VENT mettant en vedettes: Terence Hill Fernando Rey, venez vivre des moments de rancœur, de haine, de soif et de violence dans cet étonnant western.

Aussi la deuxième production terrifiante... quand le diable s'en mêle tout devient angoissant la malédiction plonge sur vous... vous verrez ceci comme deuxième film UNE ETRANGE PETITE

TE FILLE. Le ciné parc de St-Hilaire est seulement à 14 milles du pont Hypolite Lafontaine route 20 Trans-Canadienne sortie 70. Ceci du 12 au 18 août.

UN RAPPEL AMICAL

Aie!... N'oublie pas ton inscription pour septembre.



C'est intéressant, car tu peux choisir tes cours: Groupe - semi-groupe - semi-privé et privé NOUVEAU MATERNELLE DE MUSIQUE Pour 4 à 6 ans En exclusivité, tu peux avoir un cours en spécialisation de style.

Março Ashby

MUSIK

PLACE PORTOBELLO 7250 boul. Taschereau, Brossard

672-6950

VENTE DE PIANOS ET ORGUES ECHANGE ET SERVICE

Props.: M. et Mme PAUL NORMANDIN

Nos studios sont ouverts de 1h. P.M. à 9h. P.M., tous les jours, sauf le lundi. Le samedi, de 9h. A.M. à 5h. P.M.

ARGENT, TEMPS, ENERGIE

EN '77

JOUEZ GAGNANT avec

Mayrand Ltee.

SPECIALS EN VIGUEUR DU 8 AU 13 AOUT 1977

BOEUF CAT. "A" MARQUE ROUGE

BIFTECK DE RONDE DESOSSE

.97 lb.

BONELESS ROUND STEAK

ROTI DE GROUPE .97 lb.

RUMP ROAST .97 lb.

BIFTECK OU ROTI DE PTE. DE SURLONGE 1.49

PTE. DE SIRLOIN STEAK OR ROAST 1 lb.

STEAK HACHE 1.28

MINCED STEAK 1 lb.

FOIE DE BOEUF .49 lb.

BEEF LIVER .49 lb.

JAMBON DANS LA FESSE 2.19

Genre diner HYGRADE DINNER HAM

PRODUITS TAILLEFER	SALADE DE CHOU cont. 16 oz.	.67
SAUCISSES FUMÉES Pqt 1 lb. V.P.	COLE SLAW	.69
WIENERS cont. 10 oz.	TETE FROMAGE	.77
CRETONS	HEAD CHEESE	.77
	SAUCISSES	.77
	PORC ET BOEUF	.77

PATE ALIMENTAIRES LANCIA cell. 2 lbs .79	PAIN DE VIANDE PREM bte 12 oz .86	DETERSIF SUNLIGHT bte 10 lbs 4.29	DETERGENT LIQUIDE LUX bout. 24 oz .89	COUCHES PAMPERS de nuit overnight bte 12 x 3 épaisseurs 1.49	PAPIER-MOUCHOIRS FACELLE ROYALE couleurs assorties bte 100 x 3 épaisseurs .49
SPAGHETTI SPAGHETTINI MACARONI COUPE	LUNCHEON MEAT	DETERGENT	LIQUID DETERGENT	DIAPERS	FACIAL TISSUES

EPICERIE BISCUITS RITZ CHRISTIE bte 8 oz .63 RITZ BISCUITS CRISTAUX QUENCH pqt 4oz. 3 1/2 oz. 1.13 CRYSTALS bte 560 gr. 1.79 BREVAGES ASSORTIS ALLEN'S bte 48 oz. .49 ASSORTED DRINK BISCUITS VIAU Jelly sponge, coco jam Tartes fraises ou framboises pqt 16 oz. .89	EPICERIE JUS DE TOMATES LIBBY'S fantaisie-fancy bte 19 oz. .29	EPICERIE MAYONNAISE HELLMAN'S MAYONNAISE pqt 16 oz. .99 THON A CHAIR BLANCHE GERMON CLOVER LEAF SOLID ALBACORE TUNA bte 7 oz. .98 FROMAGE Velveeta CHEESE pqt 1 lb. 1.52 SAVON DE BEAUTE CARESS format de bain BEAUTY SOAP BAR ch. .49	EPICERIE TRANCHES DE FROMAGE CANADIEN KRAFT individuelle single pqt 1 lb. 1.45	PRODUITS DOMESTIQUES LOTION HEAD'N SHOULDER bout. 250 ml. 1.85 LOTION CREME GLACEE FRONTENAC cont. 2 litres carton 1.29 ICE CREAM	PRODUITS DOMESTIQUES PURIFICATEUR D'AIR FLORIENT parfums assortis bte 6 oz. .49
CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE pqt 10 oz 5.49	TOMATO JUICE	JAMBON CUIT SWIFT bte 1 1/2 lbs 3.21	SLICED CANADIAN CHEESE	NOURRITURE POUR CHIENS BURGERBITS sac 2 lb 1.49	PURIFICATEUR D'AIR FLORIENT parfums assortis bte 6 oz. .49
	PATES ALIMENTAIRES CATELLI bte 5 lb 1.69 Spaghetti, spaghetti, macaroni coupé SAUCE A LA VIANDE CATELLI bte 28 oz 1.12 MEAT SAUCE SHORTENING CRISCO bte 3 lbs 2.15 SHORTENING HUILE DE MAIS MAZOLA bte 24 oz 1.39 CORN OIL		PATE DENTIFRICE CLOSE-UP tube 100 ml. 1.13 TOOTHPASTE tube 50 ml. gratis NOURRITURE POUR CHATS MISS MEW saveurs assorties bte 6 oz. .27 CAT FOOD NOURRITURE POUR CHIENS GRAY TRAIN sac 5 lb. 5.99 DOG FOOD RINCE-BOUCHE SCOPE bout. 1 litre 2.49 MOUTHWASH	DOG FOOD	COOL WHIP cont. 500 ml. .53 PATATES FRITES VALLEY FARM 1/2 lb. ou 1/4 lb. sac 2 lb. .39 FRENCH FRIES LIMONADE BLANCHE bte 6 oz. .23 MINUTE MAID WHITE LEMONADE bte 12 oz. .39

FRUITS et LEGUMES BLE D'INDE SUR EPIS Jaune doré Québec cont. 5 lb. .79	CORN ON CUB .44 lb.	PATATES Québec Canada no. 1 10 lb. .69
NECTARINES U.S. Canada no. 1 gr. 96 .44 lb.	PRUNES Santa rosa U.S. no. 1 gr 4 x 5 .44 lb.	POTATOES

LES ALIMENTS

Mayrand Ltee.

100 CURE-POIRIER OUEST LONGUEUIL

GRAND STATIONNEMENT POUR NOS CLIENTS

Voyages



San Juan, c'est beaucoup plus que les casinos

Beaucoup de touristes interprètent San Juan à Puerto Rico, comme une métropole moderne qui se compare à Miami, qui offre des hôtels modernes, de nombreuses boîtes de nuit, des casinos, de superbes plages, enfin une gamme imposante d'activités récréatives.

Tout ceci est absolument vrai, mais il est déplorable que certains se rendent à Puerto Rico et ne trouvent rien de mieux que de se faire "griller la couenne" toute la journée et, le soir venu, accablés d'une carapace passablement endolorie par une trop-forte dose de soleil, vont faire la tournée des boîtes ou des clubs les plus huppés, s'ils ne vont pas s'enfermer dans les casinos dans l'espoir de décrocher le gros lot qui pourrait renflouer tant leur bourse que leur moral.

Tous les goûts sont dans la nature, mais pour ma part même si je ressens le besoin de prendre du soleil et de me saucer dans les eaux de l'Océan, je crois qu'il y a tellement plus à faire et à voir à San Juan.

Il vaut sans doute la peine de se payer une soirée ou deux de cette vie... déambuler sur l'avenue Ashford et entrer siroter un délicieux Pina Colada dans une des boîtes, puis reprendre sa marche et cotoyer les résidents qui viennent draguer, comme les touristes qui s'exhibent avec leurs vêtements achetés du midi dans une boutique locale et leur inévitable appareil-photo, vaut une soirée surtout si on s'arrête au superbe Centre des Congrès encadré par deux hôtels de choix, le Condado Beach et le La Concha. Le Centre des Congrès qui présente une exposition d'artisanat tous les dimanches, semble encore plus animé si, comme moi, vous le visitez au moment du

concours pour l'élection de Miss Puerto Rico. De spacieuses salles entourent un foyer où vous n'avez que l'embaras du choix de bars ou de restaurants de qualité.

Mais, ceux qui veulent pleinement profiter de leur séjour dans cette ville effervescente, la plus vieille battant pavillon américain, visiteront la périphérie de la ville et passeront de longs moments dans le vieux San Juan car San Juan est une ville de contrastes où des hôtels de luxe et des édifices imposants, une vie trépidante cohabitent avec de petites auberges, des lieux historiques enrichissants, la vie calme et intense des insulaires, dans un tourbillon d'activités encadrées par un climat tropical, les eaux bleues de l'Atlantique et des milles de plages sablonneuses.

Oui, c'est beau San Juan et c'est intéressant si vous n'êtes pas un fils de Neptune ou un joueur invétéré! Vous passerez alors plusieurs heures à visiter le Vieux San Juan. Ses boutiques variées offrent un attrait particulier pour ces dames et les collectionneurs de souvenirs.

Voyez les rues en escaliers de Callejon las Monjas et Caleta del Hospital; les murs qui vous rappelleront sans doute la ville de Québec et qui furent construits, tout comme San Cristobal, El Morro et La Fortaleza pour protéger la ville. Cette dernière construction est devenue par la suite la demeure du Gouverneur.

El Morro est une imposante forteresse qui s'élève à 140 pieds au-dessus du niveau de l'Océan. Bâtie sur six étages, avec de nombreux couloirs et de multiples unités, cette forteresse fut attaquée à plusieurs reprises par les forces anglaises, hollandaises et

américaines, mais toujours sans succès. San Cristobal dont la construction fut achevée en 1772 pour aider El Morro dans la défense de la ville, s'étend sur 27 acres et s'élève à 150 pieds au-dessus du niveau de l'Océan. A sa base se trouve un des angles du célèbre triangle des Bermudes. On présente à San Cristobal un superbe spectacle son et lumières tous les soirs, excepté le lundi.

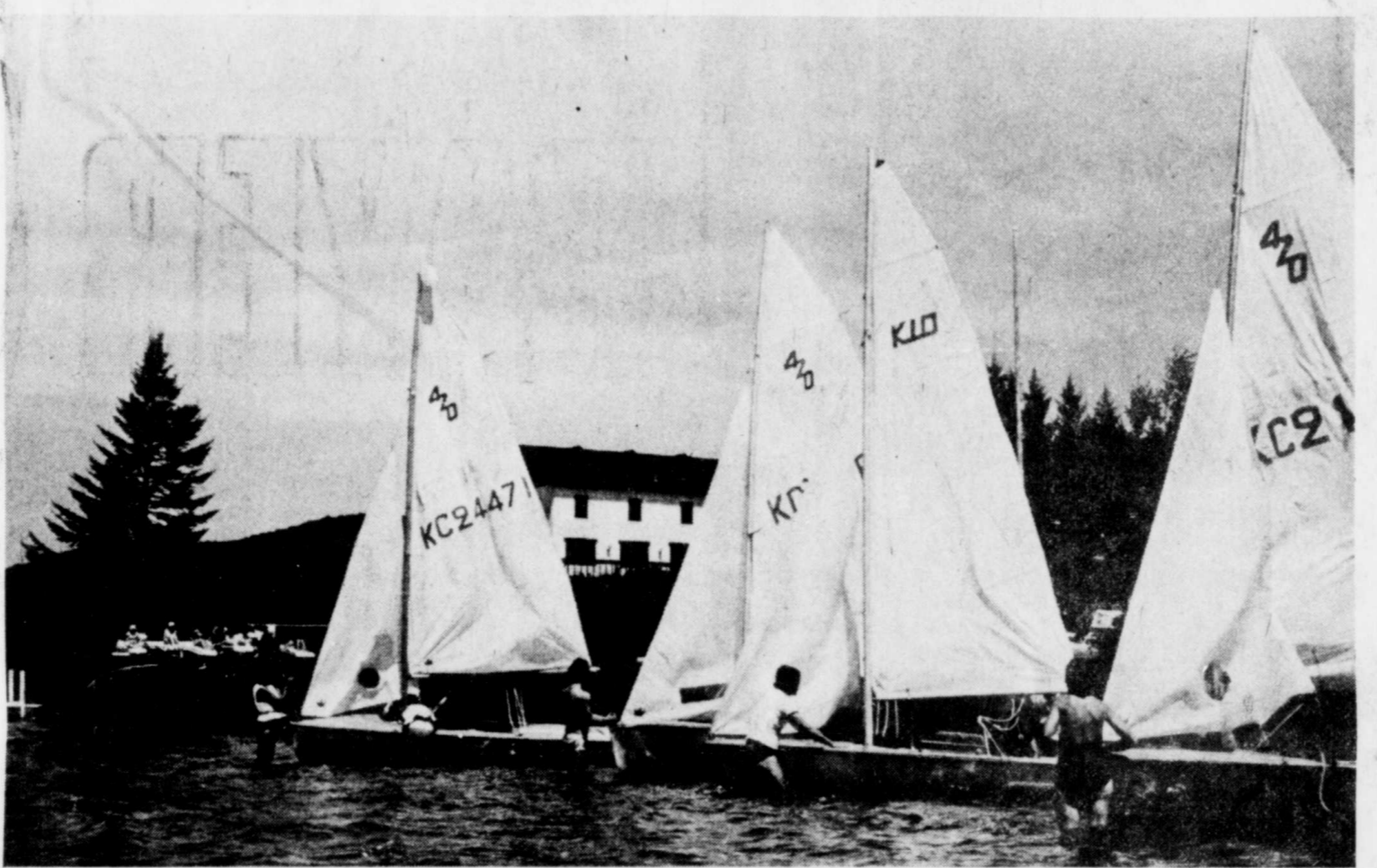
Il y a également l'église et la Plaza San José, la Casa Del Callejon, la forêt des pluies,



appelée El Yunke, qui contient environ 240 types d'arbres dont six seulement poussent sur le Continent: L'Université de Puerto Rico avec un superbe campus et une architecture unique. Ce sont là des sites qui font la preuve

que même en demeurant à San Juan et en profitant du soleil et des plages, il y a beaucoup à faire et à visiter... et de telles activités rapporteront à coup sûr beaucoup plus que les casinos.

Le superbe Centre des Congrès de San Juan est situé sur le bord de l'Océan et est encadré des deux luxueux hôtels Condado Beach et La Concha.



La pratique de la voile est de plus en plus populaire auprès des jeunes gens, des jeunes filles qui se rendent à la Base de plein air "Le P'tit Bonheur". Des instructeurs qualifiés voient à y initier les nouveaux. C'est vraiment le plein air à son meilleur. Et on a le choix entre plusieurs types de derivateurs légers.

674-6273 / 866-2951

Voyages Unik

HEURES D'AFFAIRES: du lundi au vendredi de 9h. à 21h. samedi de 10h. à 16h.

1570, Ch. Chambly, Longueuil, Qué. J4J 3X5 Permis (1977) 1444429-0002

MUSÉE HISTORIQUE DE L'ELECTRICITÉ

Gaston Labadie, fondateur

Sur le bord du Lac Quenouille, à dix milles au nord de Ste-Agathe, dans les Laurentides, l'auberge "Le P'tit Bonheur" est réputée pour la chaleur de son ambiance, la variété des sports de plein air qu'on y pratique.

Un site enchanteur, un vaste domaine plus de onze cents acres de belles forêts, quatre lacs, y accueillent nombreux jeunes gens et jeunes filles d'un peu tous les coins de la province.

440 Chemin Chambly Longueuil

Ouvert tous les jours de l'année de 10h à 18h. "relâche les lundis"

Sur le bord du Lac Quenouille, à dix milles au nord de Ste-Agathe, dans les Laurentides, l'auberge "Le P'tit Bonheur" est réputée pour la chaleur de son ambiance, la variété des sports de plein air qu'on y pratique.

Un site enchanteur, un vaste domaine plus de onze cents acres de belles forêts, quatre lacs, y accueillent nombreux jeunes gens et jeunes filles d'un peu tous les coins de la province.

Haricots verts sauce Mornay

Dans la cuisine française, les légumes ne sont pas toujours servis avec le mets principal; ils sont souvent présentés à part et parfois même ils constituent le plat de résistance, comme ces haricots verts sauce Mornay, par exemple.

2 lb. de Haricots verts
3 c. à soupe de beurre ou de margarine
3 c. à soupe de farine
1 tasse de lait chaud
1 tasse de bouillon de poulet chaud
4 c. à soupe de parmesan râpé
3 c. à soupe de fromage suisse coupé en petits morceaux

1 c. à soupe de beurre ou de margarine
Faire cuire les Haricots verts selon les instructions de l'emballage. Les égoutter dans une passoire et les passer immédiatement sous l'eau froide pour empêcher toute cuisson ultérieure.

Faire fondre le beurre ou la margarine dans une casserole, à feu doux; incorporer la farine, retirer du feu et incorporer vivement le lait et le bouillon. Faire cuire à feu moyen en tournant constamment jusqu'à ce que le mélange arrive à ébullition. Retirer du feu et incorporer la moitié du parmesan et le fromage suisse, jusqu'à ce qu'ils soient fondus. Assai-

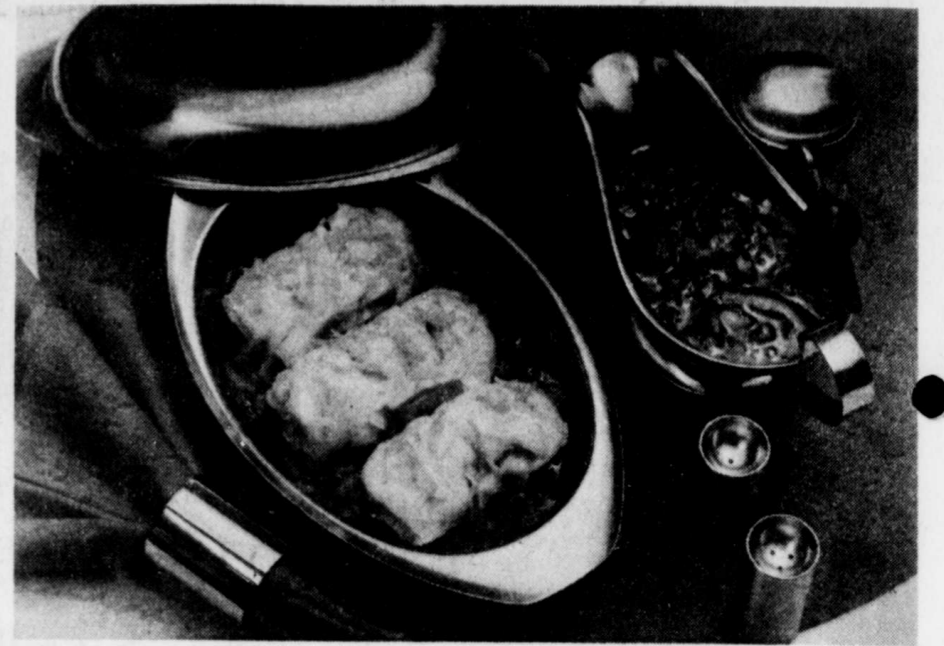
sonner au goût. Cou-
vri le fond d'un plat à gratin avec un tiers de la sauce, recouvrir avec les haricots verts et jusqu'à ce que le met napper avec le reste de la sauce. Sauter le fromage et le parmesan qui doré.

reste et déposer des petites pointes de tions.

Donne 6 à 8 por-

Gastronomie - Restauration

Roulés de sole en sauce tropicale



2 lb de filets de sole de l'Atlantique-Nord
1 c. à thé de sel
1 tasse de carottes grossièrement râpées
1/4 tasse d'oignon finement haché
1/4 tasse de beurre
1/2 c. à thé de sel
Ananas broyé (19 oz.)

Décongeler et saupoudrer les filets de sel. Faire sauter les carottes et l'oignon dans la moitié du beurre fondu jusqu'à ce que l'oignon soit tendre et ajouter la 1/2 cuillerée à thé de sel. Egoutter l'ananas, en réservant le jus. Incorporer 1 tasse d'ananas dans le mélange de légumes.

Farcir les filets uniformément et les rouler, en disposant le côté plié vers le fond du plat graissé allant au four (11"x8"x2"). Arroser les roulés du beurre fondu qui reste. Cuire au four à 450°F environ 20 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'émiette facilement quand on l'éprouve avec une fourchette.

Sauce tropicale

1 tasse de jus d'ananas
2c. à soupe de vinaigre
1c. à soupe de cassonade
1 c. à soupe de féculé

de mais
2c à thé de sauce soja
1/2 poivron moyen, coupé en fines bandes

Combiner le jus d'ananas, le vinaigre, la cassonade, la féculé de maïs et la sauce soja. Faire cuire en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange soit transparent et épais. Ajouter en remuant le poivron et le reste d'ananas. Réchauffer. Servir sur les roulés de sole.

Donne 6 portions (2 roulés par portion).



Des garnitures originales égailent vos repas, que vous soyez en famille ou que vous receviez. Utilisez-les pour ajouter des touches délicates de couleur aux plats de fromage, de viande, de poisson et de salade, jusqu'aux desserts!

Une touche professionnelle pour les garnitures

A garniture des plats constitue un art qui ajoute de l'attrait à la présentation des plats. Une garniture, tout comme une décoration, améliore l'aspect de la nourriture, mais il ne faut pas qu'elle soit trop complexe ni trop surchargée.

Marguerites de carottes: Découpez des sections en V à partir du bord d'une tranche de carotte. Ajoutez des légumes ou du persil au centre si vous le désirez.

Rose de radis: Tranchez finement la peau rouge de radis fermes pour former les pétales. Placez-les dans de l'eau glacée. Les pétales se déploieront vers l'extérieur en se refroidissant.

Eventail de radis: Faites de minces incisions parallèles à travers un long radis oval, pas tout à fait jusqu'à l'extrémité de la tige. Gardez environ 30

minutes à la température de la pièce. Déployez le radis en éventail. Mettez-le dans de l'eau glacée pour le rendre croquant.

Falopes de tomates: Incisez cinq lignes dans la peau de tomates mûres à intervalles réguliers de l'extrémité jusqu'à la moitié de la tomate. Pour former les pétales, détachez soigneusement la peau vers l'arrière. Décorez le centre avec du persil si vous le désirez.

Frises de céleri: Coupez le céleri en morceaux de 1/2 pouce. Coupez une extrémité en tranches fines. Mettez-les dans de l'eau glacée pour les rendre croquants et pour que les frises se forment.

Spires de citron: Utilisez une tranche de citron assez épaisse. Coupez-la du bord extérieur jusqu'au centre. Tirez les bords

coupés dans des directions opposées pour former une spirale en S.

Frises de carottes: Pelez de grosses carottes bien dodues. Elles doivent être à la température de la pièce. Coupez sur toute la longueur une tranche de 1/4 à 1/2 pouce d'épaisseur pour former une large carotte plate. En commençant à la pointe de la carotte avec un éplucheur-légumes, coupez de fines bandes et détachez-les de la surface plane. Enroulez ces bandes autour de votre doigt et fixez-les avec un cure-dents. Trempez-les dans de l'eau froide et mettez au réfrigérateur pendant plusieurs heures ou mettez-les dans un bol d'eau glacée au moins 1 heure avant de servir. Enlevez les cure-dents.

VOYAGES TRAVELAIDE PLACE LONGUEUIL 679-3777

No permis 7501-50281

VOYAGES QUEBEC

no permis: 75-01-50324

ROLAND LEFRANÇOIS Tél: 674-3468

200, rue de Chateauguy, Longueuil, Qué.

VOYAGES...

Vous organisez un voyage...

Goutez aux joies d'un voyage en groupe.

APPELEZ-NOUS,

Nous vous offrons SECURITE, CONFORT, et mettons à votre disposition 30 autobus tout neufs, à des taux très raisonnables.

674-4921.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA RIVE SUD DE MONTREAL.

La Derinière RESTAURANT FRANÇAIS

Spécialement conçu pour votre bon plaisir. Son bar, sa cave, sa fine cuisine, son service attentionné, son ambiance chaleureuse vous séduiront. Salons privés pour 12 à 35 personnes.

Repas d'affaires de midi à 14:30.

A la carte du lundi au dimanche incluant ment de 18 hrs à 22:30.

La carte à vin de 17 hrs à la fermeture avec ses spécialités au coin du feu de bois.

Unique dans la région

225 OUEST ST-LAURENT LONGUEUIL

RESERVATIONS: TEL: 463-0666

GREAT WALL CAFE

2 RESTAURANTS POUR VOUS SERVIR

1320 Chemin Chambly Longueuil (FACE AU CENTRE D'ACHATS)
677-8989 + 677-0063

Ville Brossard, 2275 Lapinière Blvd (FACE AU MAIL CHAMPLAIN)
Téléphones additionnels pour un meilleur service
676-0389 676-6422 676-0042

LICENCE COMPLÈTE
ESCOMPTE 10% AU COMPTOIR

LES MEILLEURS METS
BAS PRIX
SERVICE RAPIDE

LIVRAISON GRATUITE



Billet
de la
semaine

L'école du crime...

Jamais, dans l'histoire, on aura aussi bien organisé le crime que par le film. qu'il soit visionné dans une salle et surtout qu'il soit montré à la Télé. Combien de fois me suis-je dit tout comme vous: tiens... voilà un bon plan pour nos apprentis. On s'inquiète à l'heure actuelle de la recrudescence du crime et l'on recherche les moyens pour en réduire le nombre au lieu de s'attaquer à la cause. La télé est sans doute le plus grand médium actuel de publicité, celui qui rejoint sans fatigue l'auditeur. Celui-ci n'a qu'à regarder pour que son cerveau reçoive le choc émotif qu'on lui a voulu. Et la répétition lui donne l'assurance d'une vérité, souvent fausse mais dont il subit l'influence. A force de recevoir un message, il en vient à en croire tous les aspects, même s'ils frisent l'irrationnel, l'injustice, la morale ou le sens du droit.

Qu'une éducation ait subi la moindre relâche, qu'elle ait été faussée au point de départ, qu'elle soit la contingence d'une négligence ou d'une frustration, le résultat est le même.

Un film policier peut être bon, c'est la façon de le présenter, la façon de le bâtir et d'en souligner certains côtés qui peuvent être malfaisants pour certains cerveaux. Je voudrais essayer de croire que la jeunesse reçoit des parents une éducation saine et droite. Si on en est à décréter une loi pour la protection de l'enfant, vous savez ce que cela veut dire. C'est par milliers que de petits êtres sans défense sont martyrisés par les auteurs de leurs jours quand ils ne sont pas déliés de leurs vies... Que certains de ces enfants soient retirés de leurs foyers afin qu'ils puissent retrouver une vie normale et un avenir rutilant pose parfois des difficultés insurmontables. Ils sont marqués, et leur instinct du très jeune âge a posé son verdict. Comment, par la suite, leur faire croire en la beauté de la vie, en l'amour du foyer dans une sécurité immuable? Ils deviennent forcément agressifs, souvent menteurs parce que c'est pour eux un moyen de défense.

Il faudrait que la société revise ses positions, mais comment? Comment retrouver pour tous le plaisir de fouler un petit coin de paysage avec le sens de la propriété? Comment leur donner celui de la sécurité, celui d'un bonheur permis? Je soulève un gros point d'interrogation, A la société d'y répondre.

Thérèse.

Aquacade de
Gr. Park 1977

Nous sommes heureux de vous informer que l'Aquacade de Greenfield Park se tiendra le 19 août 1977, de 12:30 à 23:00 heures, à la piscine Pierre Laporte, 175 Empire, Greenfield Park. Nous invitons tous les citoyens à participer aux différentes festivités organisées durant cette journée. En soirée, deux enfants de 14 ans et moins pourront se mériter une bicyclette 10 vitesses. On peut se procurer la brochure expliquant les règlements de ce concours aux trois piscines de Greenfield Park. Pour informations: 678-3131.

CLÔTURES
Saving

VENTE — INSTALLATION
Visitez notre salle de montre
"ÉRIGEZ VOTRE CLÔTURE VOUS-MÊME
AVEC INSTRUCTIONS"



3812 est, rue Jarry
Montréal, Québec.
728-8324 ou 728-2012

6 MOIS pour PAYER

sans intérêt (PAS D'INTÉRÊT)

VENTE de piscines

- INCROYABLE ● PAS D'INTÉRÊT SUR ACHAT DE \$200 ET PLUS
- MARCHANDISE LIVRÉE IMMÉDIATEMENT LA MARCHANDISE EST CHEZ-VOUS
- LIVRAISON GRATUITE (100 MILLES) QUANTITÉS LIMITÉES
- AU PRINTEMPS 1978 VOUS PAIEREZ SÛREMENT PLUS CHER
- INSTALLATION PRINTEMPS 1978 SI DÉSIRÉ AU PRIX DE 1977
- FILTRES JACUZZI COLECO ● PISCINES IDEAL, VOGUE, COLECO, OCEANIC, TOUT ALUMINIUM
- JAMAIS AUBAINE PAREILLE NE SE REVERRA MÊME CHEZ FAUCHER
- VOUS VOUS EN MORDREZ LES POUGES SI VOUS N'EN PROFITEZ PAS
- CETTE VENTE (6 MOIS POUR PAYER) NE COMPREND PAS LES PISCINES CREUSÉES
- DECK TOUT ACIER EMAILLÉ (MARQUE ALEQ) 6'X8' \$299.95

HEURES D'AFFAIRES:
Lun., mar., merc.: 9h. a.m. - 6h. p.m.
Jeu., vend.: 9h. a.m. - 9h. p.m.
Samedi: 9h. a.m. - 5h. p.m.

3 CENTRES POUR MIEUX VOUS SERVIR:
100, boul. MONTARVILLE, Boucherville
(accès par la sortie 58 de l'autoroute, la Transcanadienne)
Tél.: 527-1349 ou 655-2348

48, boul. des LAURENTIDES
Pont-Viau, Laval — Tél.: 384-7340
5811, boul. TASCHEREAU, Brossard
Tél.: 656-1051 ou 866-0085

10

10

10



Syd Gross
From a South Shore Park Bench

WOMEN'S LIB... Losingest Game In Town...

The virtually complete emergence of Women's Liberation is today being enthusiastically hailed as the greatest thing ever - by the guys.

The only problem the male swingers have to cope with today is that of the frustration that results from too rich and varied a diet of dames. Generally speaking, they're a-dime-a-dozen today, thanks to the new attitudes, easy abortion, instant cure for most forms of VD - and Women's Lib.

Some 30-old years ago, on a visit to the Big Apple, my wife and I proudly sat just along from General Douglas McArthur at the original Broadway production of that great musical "Oklahoma", the first Broadway show the General had attended in over a dozen years following his long campaigns in the Pacific.

One of the most memorable musical numbers from that terrific production was entitled "Love And Marriage" (which go together

like a horse-and-carriage) and also included the line "You can't have one without the other." How times have changed. Today, you just walk up to almost any young chick and say "Wanna move into my pad and split the expenses, Toots?" No swats and no sweat - there's another eagerly waiting in line. NO responsibilities, no binding long-term moral or other obligations, no expense, and all forms of social welfare readily available to either or both, to an even greater extent than is available to married couple.

All of which would be great (since this is no sermon on morals) - if the gals could only stay young forever like the guys. Most of the male "kids" I run across in the swinging set today are kids of 37 or so, but the dolls they shack up with, or with whom they hitch-hike across the country, are mainly in the 17-19 age group. Check for yourself next time you sport a couple of hitch-hikers along the highway.

Where does all

this leave the older gals? High-and-dry - that's where! And by older gals I mean the real old ones of 22 and up.

When I was a youngster there was a saying, "Why buy a cow when milk is so cheap?" but it was used more or less kiddingly from time to time when some member of the family would embarrassingly ask young Jimmy when he was getting married.

Today very few are kidding. Some of the more vociferous of the Women's Libbers have all the answers to everything. Let come up with the answer to this one.

IF IT EVER HAPPENS AGAIN...

The wife of an old, old friend of mine was walking up Joliette Street (the old "Montreal South" section) around 3.30 P.M. on July 21st when a bullet whizzed past her ear, darn near frightening her to death, and finally smashed through a window in a nearby church.

Still shaking with fright she called the Longueuil Police Department, where the young lady operator taking the call very courteously instructed the caller to "Let us know if it happens again."

"Travaillons ensemble" un véritable succès

En juin dernier avait lieu au Centre Pierre Charbonneau à Montréal, une exposition de pièces entrant dans la fabrication d'appareils électroménagers, pièces requises

par la Compagnie des appareils ménagers canadienne liée (CAMCO) pour la production de ses appareils. Le ministère de l'Industrie et du Commerce québécois était heu-

reux de prêter son concours à l'organisation de "Travaillons ensemble" qui a attiré 554 industriels québécois et a permis à 158 d'entre eux d'offrir leur service de sous-traitance à CAMCO.



Sur notre photographie, dans l'ordre habituel: M. L.E. (Les) Snelling - Directeur de l'approvisionnement (GSW Appliances Limited), M. Sami Sidhom - Directeur de l'approvisionnement (Compagnie générale électrique du Canada), M. William Rooney - Président de CAMCO, M. W.E. Meinerney - Directeur de l'approvisionnement (Westinghouse Canada Limited), M. Pierre Chamberland - Directeur du commerce (Ministère de l'Industrie et du Commerce).



Festival d'été-Optimiste

RAIN DES LOISIRS à 9:00 heures. Mini-olympiades pour jeunes de 7 à 13 ans... Puis à l'ÉCOLE ST-FRANÇOIS, à 13:00 heures, ouverture des kiosques. TOMBOLA: SPECIAL pour jeunes de moins de 13 ans et ce jusqu'à 17:00 heures, deux billets pour le prix d'un. AU TERRAIN DE BALLE, à 14:30 heures, TOURNOI de balle-molle pour les jeunes de 10 à 15 ans. Puis à 19:00 heures, TOMBO-LA-EXPOSITION-BERCETHON - TRICOTHON se poursuivent. LE CARROUSSEL attend les enfants. Le soir à 20:00 heures, tournoi de balle-molle "CLUBS SENIORS". ET DANS LA NUIT, vers les 2:00 heures "COURSE AUX TRESORS".

DIMANCHE, le 21 AOUT, au TERRAIN DE STATIONNEMENT DE

L'ÉGLISE. MESSE EN PLEIN AIR à 11:00 heures. Puis vers les 13:00 heures, ouverture de la TOMBOLA-EXPOSITION-ETC... sur le site de l'EXPOSITION... AU TERRAIN DE BALLE à 14:30 heures, la finale de balle-molle pour les CLUBS SENIORS. Sur le site de l'EXPOSITION à 22:30 heures, la remise des prix: BERCETHON... TRICOTHON... OLYMPIADE... ETC...

St-Amable fait partie de l'ensemble des 9 villes et municipalités de la Rivière-Sud.

Par la route Transcanadienne, elle est à la gauche de la Ville de Ste-Julie, sortie 62. Par Boucherville, boulevard de Touraine, elle en est à 9 milles à peine... Depuis Verchères, elle est la suivante de St-Marc sur le Richelieu.

Le Club Optimiste de St-Amable, par l'entremise de son BUREAU DE DIRECTION est heureux de faire savoir à la population québécoise toute entière, le programme de ses activités dans le cadre de son deuxième FESTIVAL D'ETE-OPTIMISTE-AGRICOLE-PLUS.

DIMANCHE, le 14 AOUT: Au Restaurant Chez Johnny à 20:30 heures, le spectacle TEX LE COR - PERE GEDEON.

VENDREDI, le 19 AOUT: Au Ter-

rain de balle à 19:00 heures. PROGRAMME DE LUTTE, 3 combats réguliers, plus 1 combat de nains... et sur le site de l'EXPOSITION la journée d'ouverture: TOMBOLA-KIOSQUES-EXPOSITION AGRICOLE-TERRASSE-BERCETHON-TRICOTHON-DISCO-THÉQUE-DANSE-KIOSQUES-EXPOSITIONS-TOURS DE PONEY, puis à 23 heures, au TERRAIN DES LOISIRS, partie de football.

SAMEDI, le 20 AOUT: au TER-

IMMENSE POUVOIR D'ACHAT

RÉSULTAT: LES PRIX LES PLUS BAS CHEZ FAUCHER

qui vous propose un grand choix d'appareils électroménagers et autres de grandes marques, à des prix avantageux sans pareils.

CUISINIÈRE large de 30 po. MOFFAT
Modèle ECONOMY MSM 3033 - Tableau de commande recouvert email vitrifié. Programmeur (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Prise chronométrique pour petits appareils ménagers. Table de cuisson à rebord. 4 éléments chauffants (un de 8 pi. et trois de 5 pi. de diamètre, tous amovibles). Four doté d'une porte à hublot et d'un éclairage intérieur. Poignée à habillage imitation bois. Tiroir de rangement. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$279
Supplément de \$10 pour carrosserie or moisson.

REFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE, 16 pi³ McCLARY

Modèle YRF 1685 - Capacité du compartiment congélateur: 143 lb d'aliments congelés. 2 moules à glaçons et un bac à glaçons de réserve. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes réglables (plusieurs positions), un bac à viande et 2 bacs à légumes et fruits, tous trois revêtus email vitrifié. Plaque en plastique transparent recouvrant les bacs à légumes et fruits et servant de tablette. 2 portes-étagères comprenant des balconnets, un casier à fromage et un garde-beurre à température réglable. Appareil monte sur roulettes. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$569
Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur.

DESHUMIDIFICATEURS ELECTROHOME (Assecheurs d'air)

Modèle SD 85, capacité 22 chop. \$15995
Modèle SD 86, capacité 22 chop, équipé d'un dispositif antigivre. \$17995
Modèle SD 98, capacité 28 chop. \$18995
RCA Modèle CDG 20, capacité 20 chop. \$11995

REFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE, 13,4 pi³ MOFFAT

Modèle MBF 1325 - Capacité du compartiment congélateur: 108 lb d'aliments congelés. Bac à glaçons. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes réglables (10 positions), un garde-linge et 2 bacs à légumes et fruits, les trois en acier recouvert d'email vitrifié. 2 portes-étagères comprenant des balconnets, un garde-beurre à température réglable, un casier à produits laitiers (beurre et fromage) et un casier à œufs amovible. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$429
Supplément de \$10 pour carrosserie or moisson.

CONGÉLATEURS

KELVINATOR
KC608 - Coffre, 8 pi³ \$219
KC612 - Coffre, 12 pi³ \$259
KC615 - Coffre 15 pi³ \$289
KC618 - Coffre, 18 pi³ \$299
KC623 - Coffre, 23 pi³, carrosserie blanche. \$305

RCA
FHH8 - Coffre, 8 pi³ carrosserie blanche. \$219
FHH12 - Coffre, 12 pi³, carrosserie blanche. \$249
FHH15 - Coffre, 15 pi³, carrosserie blanche. \$279
FVH10 - Armoire, 10 pi³, carrosserie blanche. \$299
FVH16 - Armoire, 16 pi³, carrosserie blanche. \$369

MOFFAT
MFB8 - Coffre, 8 pi³ \$219
MFF216 - Coffre, 12 pi³ \$239
MFF1616 - Coffre, 16 pi³ \$259
MFF1916 - Coffre, 19 pi³ \$269
MFF2316 - Coffre, 23 pi³ \$299

ROY
FHS78 - Coffre, 7 pi³ carrosserie blanche. \$219
FHD188 - Coffre, 18 pi³, carrosserie blanche. \$279

LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE WESTINGHOUSE

Modèle SC 310 - Choix de 5 cycles: lavage simple pour vaisselle peu sale, lavage hygiénique simple, lavage double pour vaisselle moyennement sale, lavage hygiénique double, rinçage à détente. Système de giclage à deux niveaux. Deux paniers coulissants en fil métallique recouvert de nylon. Panier à couverts avec compartiment pour menus articles. Cuve en acier recouvert d'email vitrifié. Distributeur de produit mouillant (empêche les taches sur la vaisselle en séchant). Broyeur d'aliments mous. Porte de sécurité "Tilt-Guard". Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$289
Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur.

FOUR A MICRO-ONDES LITTON-MOFFAT

Modèle 2416 - Minuterie à lecture directe. Thermomètre avertisseur. Gril. Plateau en céramique vitrifiée Pyroceram. Intérieur recouvert email acrylique. Cuit un rôti de 5 lb en 42 minutes et décongèle 1 lb de viande hachée en moins de 10 minutes. Livré avec un livre de conseils et de recettes.

BAS PRIX DE FAUCHER \$379

CUISINIÈRE large de 30 po WESTINGHOUSE

Modèle KF-430T - Programmeur (horloge et minuterie) qui permet de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Prise chronométrique. Éclairage du tableau de commande et de la surface de cuisson. 4 foyers de cuisson à élément chauffant amovible (2 de 8 et 2 de 6 po de diamètre). Four doté d'une porte à grand hublot et d'un éclairage intérieur. Carrosserie or moisson ou vert avoat.

BAS PRIX DE FAUCHER \$299

CUISINIÈRE 30 po MOFFAT

Modèle MSS 3056 - Programmeur (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Éclairage par un tube fluorescent. Table de cuisson à rebord. Éléments chauffants amovibles. Prise chronométrique. Four doté d'une porte à hublot. Tiroir de rangement. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$479
Supplément de \$10 pour carrosserie or moisson.

CLIMATISEUR VERTICAL "MOBILAIRE" modèle AK064SK

Puissance 6000 BTUH. Ventilateur à 2 vitesses: grande et petite. Thermostat réglable à plusieurs positions. Dispositif qui évacue la fumée et les odeurs de l'air. Système de déblocage à grand rendement. Alertes de jet d'air réglables. Pour 120 V. Coffre en aluminium recouvert vinyle beige. Pour fenêtre horizontale à battants ou à coulisse.

BAS PRIX DE FAUCHER \$239

Roi DES BAS PRIX

1400 Boul. Montarville Boucherville 655-3630 527-8001

NOS SERVICES

- PERÇAGE D'OREILLES \$5.00
- RÉPARATION MONTRES
- RÉPARATION D'HORLOGES
- SOUDURE CHAINES BAGUES BIJOUX
- REMONTAGE BAGUES
- SERTISSAGE DIAMANTS PIERRES PRÉCIEUSES ET SEMI-PRÉCIEUSES

Avis de décès



Nous apprenons avec regret le décès du constable René Frigault, matricule 150 entré au service de la ville de St-Lambert le 6 septembre 1957 décédé le 6 août '77 à l'hôpital Chs.-Lemoyne après une courte maladie. Nous offrons nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

Veronneau

BIJOUTIER • JOAILLIER
347, rue St-Jean, Longueuil, P. Que. 670-6760

VOUS RÊVEZ D'UNE NOUVELLE CUISINE PRIX À PARTIR DE \$900.00

Meubles sur mesures entièrement finis prêts à être installés **GRATUITEMENT**

Service d'aménagement et d'estimation à domicile par expert en planification.

INSTALLATION EN UNE JOURNÉE

NOUVEAU!!! NOUVEAU!!!
SALLE DE MONTRE SUR RENDEZ-VOUS
Avec tous contrats signés avant le 20 août 1977
Nous vous offrons gratuitement
1- Comptoir moulé
2- Evier simple et robinet de fabrication canadienne

PLAN - O - DEC enr. 674-8978

en passant par les C.L.S.C.

POUR LES PERSONNES ATTEINTES DE SCLÉROSE EN PLAQUES

Si vous êtes atteint de sclérose en plaques et que vous vous sentez isolé, voici une information qui peut vous intéresser: un groupe d'individus de la Rive-Sud atteints de sclérose en plaques travaille à mettre sur pied une organisation pour regrouper les gens dans la même situation.

L'un des buts du groupe est de mieux

connaître les besoins de l'ensemble des personnes touchées afin de se donner des moyens d'aide. Pour y arriver, ils ont préparé un questionnaire auquel vous pourriez répondre. Si cela vous intéresse, téléphonez au numéro 651-9014.

COURS PRENATAUX

Les cours prénatals du CLSC Longueuil-Est font relâche cet été. Une nouvelle session de cours débutera en septembre prochain.

vous pourriez alors vous inscrire. Si vous désirez plus de détails sur les dates ou l'inscription téléphonez nous au numéro 463-1660.

Le programme comprendra toujours une série de 19 cours; 14 de jour les mères et 5 de soir, s'adressant au couple.

LA BOITE A LUNCH?

Pour ceux et celles qui travaillent et qui par choix ou obligation apportent avec eux leur repas du midi, l'Institut de protection des droits des consommateurs (IPIC) a préparé une brochure qui vous servira de guide pour l'achat de l'équipement nécessaire à la boîte à lunch ainsi que la composition des menus à emporter.

C.L.S.C. LE SAMARITECH

Il y a déjà plusieurs mois, le C.L.S.C./Le Samaritech créait à l'intention des familles de son territoire un service de référence de gardiennes d'enfants. Par ce service, les familles qui désirent recourir aux services d'une gardienne peuvent référer leur demande au C.L.S.C. et ainsi, obtenir le nom d'une gardienne inscrite à la banque. Par la suite, la famille et la gardienne conviennent des conditions, date et heure de la garde. Le C.L.S.C., quant à lui, assure une per-

manence et voit à la référence et au recrutement des gardiennes.

Avec un peu plus d'une centaine de gardiennes inscrites, la banque doit satisfaire aux demandes régulières de plus de 80 utilisateurs. Jusqu'à maintenant, il a été possible de répondre adéquatement à une grande part des demandes qui nous parviennent. Par contre, il existe un certain nombre de besoins plus difficiles à satisfaire du fait que la gardienne, dans ces cas précis, devra se déplacer à la résidence des parents de l'enfant. Bien souvent, à cause de la période de garde qui peut s'étendre sur plusieurs heures et aussi à cause du déplacement obligatoire de la gardienne, il est alors difficile de trouver une gardienne qui acceptera ces conditions et qui gardera l'enfant ailleurs que chez-elle.

On y trouve aussi des menus simples, variés et faciles à préparer, à transporter et adoptés aux variations des saisons.

Pour vous procurer cette brochure, téléphonez au CLSC Longueuil-Est (463-1660). Rosane Viau, nutritionniste, pourra aussi vous conseiller.

Enfants cherchent gardiennes

C'est exactement ce type de gardienne que nous recherchons. Nous invitons toutes les femmes et jeunes filles qui souhaiteraient offrir leurs services pour garder des enfants durant de longues périodes, le jour, le soir et la fin de semaine, à l'extérieur de chez-elles, à venir nous rencontrer à l'accueil du C.L.S.C., 2115 Lapinière à Brossard. Il est **absolu-**

ment nécessaire de rencontrer les intéressées et, pour ce faire, vous n'avez qu'à vous présenter dans la semaine du 22 au 26 août, le jour entre 9hres et 12hres et entre 13hres et 17hres et aussi le mercredi soir, entre 19hres et 22hres.

La seule vraie condition exigée des futures gardiennes est d'habiter une des 4 villes du territoire du C.L.S.C. (St-

Lambert, Lemoyne, Brossard, Greenfield Park).

Au cours de cette rencontre, vous pourrez vous informer davantage à propos du fonctionnement de la banque et aussi préciser vos exigences (horaire, rémunération), de manière à vous référer les seules demandes répondant à vos critères.

D'ici le 22 août, vous pouvez nous contacter à 656-1710.

L'esthétique et vous



Huguette Turcotte.

"J'AI LA PEAU QUI PELE" QUE PUIS-JE FAIRE?



C'est la question rituelle de cette période-ci de l'été. Souvent c'est un manque de soins qui a provoqué une trop grande déshydratation et donne cette apparence de "seconde" peau brune qui s'en va par morceaux.

Pour le visage, il est indispensable de faire un gommage avec un masque peeling pour éliminer cette couche de cellules mortes. Ensuite vous ferez à la maison une cure de Collagène en sérum: une ampoule par soir durant 10 soirs consécutifs afin d'aider votre peau à se renouveler. Tous les matins vous devrez appliquer une lotion adoucissante et une base au collagène. Pour compléter votre cure le soir, une crème de nuit au collagène également, gardera tous les avantages de votre traitement choc. Si votre peau présente des problèmes plus importants de déshydratation, une série de Cathiolyse à la boutique d'esthétique sera alors la meilleure solution.

Pour le corps: afin d'éliminer cette

peau en surplus, massage avec un gant de crin (synthétique si vous désirez le faire dans l'eau) ou naturel après le bain. Ensuite application généreuse de lait "après soleil" qui donnera à votre peau l'hydratation perdue.

Le soleil kératinise la peau; il est alors possible que votre dos présente une allure épaisse et remplie de points noirs. Il serait très intéressant de faire exécuter par votre esthéticienne un nettoyage en profondeur ou un masque modelant afin d'éliminer ces sécrétions supplémentaires.

Comme dans tous les soins, il est toujours mieux de prévenir que de guérir. A chaque fois que vous allez au soleil, pensez toujours à préserver votre peau avec un filtre solaire avant de sortir et au retour appliquer un lait "après soleil". Vous n'aurez pas cette apparence de vieux cuir tanné et crevasé qui vieillit terriblement la peau la plus jeune. A vous de choisir. Bonnes fins de vacances!

Huguette Turcotte



BOUTIQUE VISAGISTE

- *Facial*Bio-lift
- *Traitement de l'ovale
- *Visagisme*Maquillage
- *Épilation à la cire
- *Electrolyse

Huguette Turcotte

Dépositaire des produits: Edith Seré, Fernand Aubry, Lancôme, Dr. Kenaud, Maria Galand.

310 de Gentilly, suite 3

LONGUEUIL *** 674-3421

PRIX D'AMIS
POUR VOUS MESDAMES
10 DU P.C. TOUS TAPIS
NETTOYAGE MAGIQUE
A LA VAPEUR ENR.
SYMBOLE DE SATISFACTION

*Les tapis, capotes, divans que vous nous comblez sont RABATÉS sans par des professionnels responsables de notre expansion actuelle.

*Travail garanti et revu par un de nos spécialistes.

*Sechage de 1h à 3h environ.

N'ATTENDEZ PLUS

Vous pouvez aussi louer une de nos machines à vapeur pour tapis et divan.

Fait tout pour vous
Effort
Temps
Argent

Livrons et expliquons le fonctionnement.



CONSULTEZ-NOUS DES MAINTENANT.

253-3357

SUR RENDEZ-VOUS ON APPOINTMENT **651-8770**
Toute professionnelle - Professionnel clipping
Salon Caty Enr.
JEANNINE BRUNET, PROP.
Toiletage de toutes races — Grooming of all breeds
CHIENS ET CHATS DOGS AND CATS
334 KING GEORGES LONGUEUIL



3 JOURS FOUS \$ FOUS FOUS

AUX 2 MAGASINS

FAUCHER

etablis l'un à Laval, l'autre à Boucherville.

MOBILIER DE CUISINE

La table rectangulaire mesure 36 x 48 po. et peut être agrandie à 60 po. au moyen d'une rallonge escamotable. Le plateau est recouvert d'Arborite qui imite à la perfection le grain du bois et résiste aux causes courantes d'endommagement (égratignures, brûlures, etc.). Le piétement, très solide, se compose de pieds métalliques chromés à section carrée. Les quatre chaises, d'un design très moderne, ont un dossier et un siège bien rembourrés de caoutchouc mousse latex et recouverts de vinyle renforcé de jersey.

De style moderne 5 pièces
BAS PRIX DE FAUCHER \$289⁹⁵
SI VOUS L'EMPORTEZ \$281⁹⁵

OUVERTURE PROCHAINE

D'UN RAYON DE RIDEAUX ET TAPIS AVEC SERVICE DE DÉCORATION, A NOTRE IMMENSE MAGASIN-ENTREPÔT DE BOUCHERVILLE.

Sur demande, un décorateur compétent ira chez vous pour vous aider à effectuer la décoration de vos appartements.

MOBILIER DE SALLE DE SÉJOUR ULTRA-MODERNE

2 PIÈCES

Magnifique ensemble comprenant un canapé à 3 places et un fauteuil assorti, tous deux très confortablement rembourrés et recouverts vinyle couleur caramel. Dossiers capitonnés, bourrelets recouverts vinyle plissé et larges accoudoirs à rembourrage épais. Pieds en métal.

BAS PRIX DE FAUCHER \$349⁹⁵
SI VOUS L'EMPORTEZ \$339⁹⁵

MAGNIFIQUE MOBILIER DE CHAMBRE

6 pièces AU CHOIX

de style moderne, proposé en deux finitions

L'ensemble comprend une commode basse (largeur 72 po, hauteur 30 po, profondeur 18 po) surmontée d'une glace à deux parties jumelles encadrées se fixant au mur ou à l'arrière de la commode, une commode-armoire (largeur 41 po, hauteur 54 po, profondeur 18 po), une tête de lit (largeur 54 ou 60 po) et deux tables de chevet (largeur 22 po, hauteur 24 po, profondeur 14 po). La commode basse possède, à chaque extrémité, trois tiroirs et, dans sa partie centrale, un placard à tablettes doté de deux portes. L'autre commode est composée de deux grands tiroirs au bas et, dans la partie supérieure, d'une armoire à tablettes munie de deux portes. Chacune des tables de chevet à deux tiroirs. Tous les tiroirs glissent facilement grâce à une coulisse centrale en métal et des coulisses latérales en nylon.

Avec les tables de chevet:
BAS PRIX DE FAUCHER \$499⁹⁵
SI VOUS L'EMPORTEZ \$484⁹⁵

Sans les tables de chevet:
BAS PRIX DE FAUCHER \$399⁹⁵
SI VOUS L'EMPORTEZ \$387⁹⁵

B Finition bois de placage foncé de l'Ouest.

MOBILIER DE SALLE DE SÉJOUR MODERNE

4 pièces

Cet ensemble comprend un grand canapé à 4 places transformable en un confortable lit pour 2 personnes, 2 sièges sans bras très confortables et une table de centre à dessus en Arborite. Le canapé est doté de 2 coussins à rembourrage mousse (épaisseur 5 1/2 po environ) et de 2 accoudoirs formant tablette. Les 4 pièces sont recouvertes de tissu de polypropylène, fibre synthétique pratiquement inusable et très facile à entretenir.

BAS PRIX DE FAUCHER \$379⁹⁵
SI VOUS L'EMPORTEZ \$369⁹⁵

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 3% ACCORDÉ AUX CLIENTS QUI EMPORTENT LEURS ACHATS	LIVRAISON DANS UN RAYON DE 100 MILLES SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES
SERVICE APRES-VENTE ASSURE PEU IMPORTE L'ENDROIT DE LIVRAISON	DOUBLE GARANTIE DE SATISFACTION: CELLE DU FABRICANT ET CELLE DE FAUCHER

AUX 2 MAGASINS FAUCHER

• 1400, BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
A 5 minutes du pont-Tonnai-Louis-Hippolyte-Lefontaine (Accès par la route 58 - direction nord) Montarville - du boulevard 50, St-Trois-Rivières
Tel.: 655-3430 ou 527-8001
Pour appel interurbain sans frais 1-800-361-9226

Toute la rive-sud...

(suite de la page A7)

eu à leur reprocher et il y avait toujours des gens du club Lions de Longueuil sur les lieux afin de s'assurer que tout se passait correctement." Le but de ce reportage, cher M. Couture, n'était certes pas de mettre en doute la bonne foi du club Lions de Longueuil mais tout simplement de rappeler aux amateurs de ces jeux (dont un très grand nombre sont truqués) d'être vigilants.

décès, à l'âge de 86 ans, de M. Armand D'Amour de Longueuil. J'ai eu, l'hiver dernier à l'occasion d'un reportage, le plaisir de connaître ce sympathique vieillard qui me paraissait alors être encore en assez bonne santé. J'ai l'impression d'avoir perdu un bon ami. A sa nombreuse famille, à son épouse Déliia en particulier, à Ginette sa petite-fille, j'offre mes plus sincères condoléances.

C'est avec regret que j'ai appris le

Une amie qui "tripe" sur les mots

et les phrases des grands auteurs m'a fait cadeau de celle-ci qu'on pourrait commenter presque à l'infini: "Être adulte... c'est être seul" (Jean Rostand)

Pas tout à fait dans la même veine cependant, elle m'a donné cette définition de l'ABC de la vie: l'Argent, la Boisson et le C... (venant d'elle ça n'avait vraiment rien de vulgaire, c'est pourquoi je me permets de la citer)

Doris Lussier qui est arrivé au Courrier la semaine dernière arborant un béret qui lui donnait un genre spécial, pas désagréable du tout (soit dit en passant, ce n'était pas lui qui était visé par mes propos au sujet des bérets dans une chronique précédente), a fait le commentaire suivant relativement à son sport préféré: "Si le golf m'aimait autant que je l'aime, ça ferait un beau mariage d'amour".

A Brossard, en septembre

La moitié des élèves transportés le midi vivront l'expérience du transport en commun

La commission scolaire de Brossard recouvrera au service de la CTRS pour une expérience de transport scolaire du midi. Cette première

ment du transport intégré par les autobus de la CTRS, pour le midi.

Force de négociations

En plus de réaliser une économie de \$5,000 annuellement, l'intégration du transport du midi avec la CTRS permettra à la CSB d'avoir une force de négociations avec les autres transporteurs sous contrat avec elle.

Jean LeBeau

sur la Rive Sud sera mise à l'essai sur six des 13 circuits réguliers du midi, dès septembre.

Ainsi en ont décidé les commissaires de l'exécutif, suite au rapport Laliberté qui préconise, pour minimiser les coûts, l'utilisation des autobus de la CTRS pour le transport du midi. Ce faisant, la commission scolaire de Brossard prévoit abaisser ses coûts de \$5,000 environ, tout en tentant une expérience intéressante.

On sait que la CSB a vu ses coûts du transport du midi passer de \$20,000 à plus de \$80,000, en l'espace de quatre ans. C'est cet escalade qui a amené la CSB à rechercher d'autres solutions moins dispendieuses. Le rapport du commissaire Luc Laliberté recommande l'établisse-

ment des commissaires de l'exécutif, suite au rapport Laliberté qui préconise, pour minimiser les coûts, l'utilisation des autobus de la CTRS pour le transport du midi. Ce faisant, la commission scolaire de Brossard prévoit abaisser ses coûts de \$5,000 environ, tout en tentant une expérience intéressante.

Malgré ces inconvénients, la CSB est décidée à tenter l'expérience avec la CTRS en intégrant une partie des circuits. Du côté de la CTRS, l'organisme souhaiterait faire l'expérience du transport scolaire intégré. La CTRS a adressé une demande au gouvernement pour l'autoriser à étendre ses services au secteur scolaire. Toutefois, le Conseil des maires de la Rive sud verrait d'un mauvais oeil cette expérience, craignant que d'autres villes soient appelées à financer pour du transport scolaire à Brossard.

Évaluer l'impact

Le directeur général, M. Jean-René Hamel, s'est dit d'avis "qu'il fallait évaluer l'impact de l'expérience avec la CTRS avant de recourir au service de ce transporteur".

Pour ce faire, une étude devra être faite à la lumière des faits apportés. Les parents devront aussi être informés des implications du système de la CTRS. Le commissaire Gilles Fournier qui a souligné ce point a dit

"qu'il va falloir vendre l'idée aux parents et les sensibiliser par une campagne d'information". Il proposa que la CSB s'occupe maintenant vers l'utilisation des autobus de la CTRS, solution qui est une

suite logique aux recommandations du rapport Laliberté.

Ne connaissant pas les réactions possibles des autres entrepreneurs en transport, le commissaire Jean-Guy Lemay suggéra de

procéder par étape à la mise en place du système en intégrant, dans une première phase, une partie seulement du transport du midi, soit six circuits et d'évaluer l'expérience.



Cette photo fut prise à la sortie de l'Eglise Notre-Dame de Grâce à l'occasion de l'initiation qui a eu lieu sous la présidence d'honneur de M. le Chanoine Antoine Rémillard, aumônier diocésain et Curé de Contre-Coeur, ainsi que de M. Jean-Guy Monette aumônier du Cercle des Filles d'Isabelle.

A cette occasion cinquante-quatre nouveaux membres ont été initiés. Bienvenue et félicitations à ceux-ci: sincère Merci aux Régentes du district No; 13 Diocèse de St-Jean et aux dignitaires qui sont venus rehausser cette journée de leur présence, journée qui s'est terminée par un banquet suivi d'une soirée.

FOURRURES A. Jodoin & Fils INC

ASSORTIMENTS COMPLET
TOUT FAIT OU SUR MESURES
RÉPARATION
REMODELAGE



355 ST-GEORGES LAPRAIRIE
TEL: 659-0883

Prevent transmission trouble
\$1145
Most domestic and import cars.
Cottman TRANSMISSION
1025 Victoria avenue
St-Lambert
465-2423
Locations throughout Canada and United States

LES ECOLES MONTESSORI INC.
415 Mercille ST-LAMBERT
INSCRIPTIONS pour SEPTEMBRE 1977 dès maintenant
Classes bilingues; anglais-français TRANSPORT
Pour informations: 272-7040
Prospectus sur demande

ASSURANCES AUCUN CAS REFUSÉ
AUTOS-MOTOS-JEUNES-VIEUX V2C, R-15 etc.....
PAUL DESILETS ASSURANCES GENERAL
405 NOTRE DAME ST-LAMBERT
671-7875 671-1475

DECOUPEZ POUR BESOINS FUTURS
N. Leblanc
651-6810
VENTE - SERVICE LOCATION

le Permanent
A Vendre For Sale
A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

BELOEIL
Centre d'Achats Montenach
464-3401

BOUCHERVILLE
Centre d'Achats La Seignerie
655-1375

BROSSARD
Centre d'Achats Place Portobello
465-2000

LONGUEUIL
Centre d'Achats Centre Ville
468-1000

ST-HUBERT
465-2000
ou 468-1000

ST-JEAN
640 Dorchester
658-0628

1 - GREENFIELD PARK - Cottage 5 pièces. Garage - atelier de bricolage - hypo-thèque 8-3/4% - mensualité \$145 - prix \$25,000 - M.L.S. Arnold Alphonse 468-1000.

2 - LONGUEUIL - 6x4 1/2 - chauffage électrique localitaire - revenu annuel - \$10,800, excellente condition - autobus CTCUM - Excl - Nicole Black 468-1000.

3 - LONGUEUIL - Cottage foyer au salon situé près des écoles - très propre très bon paysager - urgent - M.L.S. Marc Boulanger 468-1000.

4 - LONGUEUIL - Bungalow 4 chambres - sous-sol fini - tapis mur-à-mur - paysagé - secteur de choix - M.L.S. André Gosselin 468-1000.

5 - LONGUEUIL - Triplex 1 x 5 1/2 - 2 x 3 1/2 - très propre - occupation possible - prioritaire - bien situé - autobus CTCUM - aubaine - EXCL - ANDRE GOSSSELIN 468-1000.

6 - LONGUEUIL - Bungalow très propre - grand terrain paysager - très bien - situé près 47,000 M.L.S. R. Larose. 468-1000.

7 - VIEUX - LONGUEUIL - Cottage de 7 pièces - très propre - toutes les commodités - très beau terrain paysager - Excl - R. Larose 468-1000.

8 - LONGUEUIL - Bungalow très propre - foyer et bar en briques au sous-sol fait voir - M.L.S. B. Lefebvre 468-1000 - 468-3917.

9 - LONGUEUIL - Bungalow 3 chambres - foyer - sous-sol fini - piscine - hors terre - paysager - clôturé - M.L.S. Camille Tailleux 468-1000.

10 - ST-ANTOINE - Campagne maison - centenaire non rénové - à 1 mile de l'autoroute 30 - M.L.S. Jacqueline Biron 468-1000 - 468-3808.

11 - ST-BRUNO - Proximité parc provincial - 2 foyers - décoration superbe - confort maximum - prix réduit - M.L.S. Nicole Black. 468-1000.

12 - ST-HUBERT - Custom built bungalow - construction 1974 - carré - 35x45 - très grandes pièces - 2 foyers - tapis mur-à-mur - piscine 18 X 33 - beaucoup d'extras - fait voir - \$47,000. M.L.S. J. Benard 468-1000 - 653-7191.

13 - ST-HUBERT - Aubaine cottage - semi-détaché - très propre - soyez chez-vous pour à peu près \$300, par mois - taxe comprise - secteur résidentiel - près du Chemin Chambly - 10 minutes d'accès pour les ponts - fait vendre - M.L.S. J. Benard 468-1000 - 653-7191.

14 - ST-HUBERT - Cottage avec bachelorette meuble - bien paysager - près de la ville idéal - pour nouveau couple - M.L.S. Louise Benoit 468-1000 - 465-1850.

15 - ST-HUBERT - Petit comptant - chauffage électrique - bungalow 26x42 - grandes pièces - portes patio - construction exceptionnelle près écoles - transports - M.L.S. Yolande Boisvert 468-1000 - 676-6439.

16 - ST-HUBERT - Taux fixe 6-3/4% - bungalow grandes pièces - salle - familiale - piscine près écoles - transports - M.L.S. Yolande Boisvert 468-1000 - 676-6439.

17 - ST-HUBERT - Bungalow situé dans nouveau secteur près des autobus très propre - sous-sol semi-fini patio - clôturé avec haie - urgent fait voir - M.L.S. Marc Boulanger 468-1000.

18 - ST-HUBERT - Bungalow 9 pièces - très propre - tous les gardes-robes en cèdre - M.L.S. B. Lefebvre 468-1000 - 468-3917.

19 - ST-HUBERT - Beau secteur près des services - d'autobus - grand terrain - paysager - près de toutes les commodités - M.L.S. Camille Tailleux 468-1000.

20 - ST-HUBERT - Bungalow 9 pièces - sous-sol fini - grand terrain - paysager - près de toutes les commodités - M.L.S. Camille Tailleux 468-1000.

21 - BROSSARD - Astérie. 3 chambres à coucher, salle de jeux avec bar, superbe terrain de coin. M.L.S. Lise Cholette 465-2000 - 678-0898.

22 - BROSSARD - Bungalow face à un parc, isolation supplémentaire, sous-sol fini. Stefan Veikio 465-2000 - 671-7517.

23 - ST-HUBERT - Aubaine. Bungalow 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, dième chambre, abri auto. Beau secteur. Pour environ \$35,000. Françoise Marchand 465-2000 - 678-3003.

24 - BROSSARD - Urgent. Faut vendre cause départ, maison de ville, 3 chambres, garage. Faites une offre. Denise Henri 465-2000 - 672-8136.

25 - BROSSARD - Duplex secteur "P". 1 x 6 1/2, 1 x 5 1/2, garage, bas libre pour acheter. A. Fichaud 465-2000 - 672-4161.

26 - CANDIAC - Super buy 1 beautiful split-level, 8 rooms, family room with fireplace, 10,027 s.f. of land. Many extras. Jean C. Daigneault 465-2000 - 656-0649.

27 - BROSSARD - Bungalow façade brique, chauffage électrique, 3 chambres à coucher, belle salle familiale avec foyer brique, garage, parfait état. Libre immédiatement. Peter Chapates 465-2000 - 671-7809.

28 - BROSSARD - Cottage canadien, très plaisant à prix intéressant. Foyer, chauffage électrique, etc. A voir. Pierre Boucher 465-2000 - 672-1639.

29 - BROSSARD - Très beau bungalow tout équipé. Très bien situé. Victor Batty 465-2000 - 465-4890.

30 - GREENFIELD PARK - Modestly priced townhouse, 3 bedrooms, 2 bathrooms, garage, your own backyard, near conveniences. Susan Pichette 465-2000 - 672-4505.